

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

213

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

25.06.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco		X	
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore		X	
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliche Arbeiten - Realisierung der Erschließungsstraße samt Infrastrukturen und Parkplatz im Bereich des neuen Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas - Fa.Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus, Prad am Stilfserjoch - Genehmigung und Liquidierung des I. Baufortschrittes CIG:A03EBFF6E8 CUP: G31B23000080009	Lavori pubblici - Realizzazione della strada di accesso con infrastrutture e parcheggio nell'ambito del nuovo centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa - ditta Mair Josef & Co. s.a.s. di Mair Klaus, Prato allo Stelvio - approvazione e liquidazione del I° stato d'avanzamento CIG:A03EBFF6E8 CUP: G31B23000080009

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 30 vom 31.01.2024 wurden die Arbeiten für das Projekt "Realisierung der Erschließungsstraße samt Infrastrukturen und Parkplatz im Bereich des neuen Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eys, Gemeinde Laas - Bauarbeiten - CIG: A03EBFF6E8 / CUP: G31B23000080009 - mit einem Betrag von 492.000,43 Euro (davon 10.629,70Euro als Kosten für die Sicherheit) + 10% MwSt. = 541.200,47 Euro an das Unternehmen Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 98; das Auftragsschreiben wurde am 20.03.2024 Prot. 0008352/2024 abgeschlossen. Die Übergabe der Arbeiten erfolgte gemäß Protokoll am 08.04.2024.

Es wurde Einsicht genommen in den I. Baufortschritt vom 12.06.2025 zu gegenständlichen Arbeiten, - ordnungsgemäß vorgelegt vom Bauleiter Dr. Ing. Ronald Patscheider - in Höhe von netto Euro 303.696,83, davon Euro 918,36 als Quote der Sicherheit, abzüglich des Garantierückbehalts von 0,5% auf den Betrag des Baufortschritts gleich Euro 1.518,48, entspricht dem Nettobetrag des auszuzahlenden Betrags von Euro 302.178,34.

Die Übernehmerfirma hat die entsprechende MwSt.-Rechnung Nr. 1/650 vom 20.06.2025 in Höhe von Euro 302.178,34 zuzüglich 10 % MwSt., Euro 30.217,83, also insgesamt Euro 332.396,17, ordnungsgemäß vorgelegt.

Das positive Gutachten des Sicherheitskoordinators vom 12.06.2025 betreffend die Überprüfung der Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen des I. Baufortschritts wurde zur Kenntnis genommen.

Die Genehmigung und Liquidierung des I. Baufortschritts kann somit vorgenommen werden.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der

Con la delibera della Giunta comunale n. 30 del 31/01/2024 sono stati appaltati i lavori del progetto Realizzazione della strada di accesso con infrastrutture e parcheggio nell'ambito del nuovo centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa- lavori di costruzione - CIG: A03EBFF6E8 / CUP: G31B23000080009 – con un importo di Euro 492.000,43 (di cui Euro 10.629,70 oneri per la sicurezza) + 10% IVA = 541.200,47 Euro all'impresa Mair Josef & Co. s.a.s. di Mair Klaus, Prato allo Stelvio, via Pineta 98; la lettera d'incarico è stata stipulata con il 20/03/2024, Prot. 0008352/2024.

La consegna dei lavori è avvenuta secondo protocollo in data 08/04/2024.

È stato prese visione del I° stato d'avanzamento del 12/06/2025 riguardante i lavori in oggetto, regolarmente presentato dal direttore dei lavori dott. ing. Ronald Patscheider per un importo di lorde Euro 303.696,83, di cui Euro 918,36 quale quota di sicurezza, diminuito della riserva di garanzia del 0,5 per cento sull'importo dell'avanzamento dei lavori, pari a Euro 1.518,48, corrisponde all'importo netto dell'importo da versare pari a Euro 302.178,34.

La ditta appaltatrice ha presentato regolarmente la relativa fattura IVA n. 1/650 del 20/06/2025 per l'importo di Euro 302.178,34 oltre IVA del 10 per cento, euro 30.217,83e cioè complessive Euro 332.396,17.

Il parere positivo del coordinatore di sicurezza del 12/06/2025 riguardante l'esame dei costi per i provvedimenti di sicurezza del I° stato d'avanzamento è stato preso a conoscenza.

L'approvazione e la liquidazione del I° stato d'avanzamento perciò può essere effettuata.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore

örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
OwZwEWzhOXaNmPtJ1TGSW8cBmADfUvJfg/5dclFGoZQ
=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-
abdruck:

65MDEq4LGA4+iE6p0OqIsueH55kj4034m78ALYFr+2A=

Es wurde Einsicht genommen in folgende
Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Das Maßbuch Nr. 01 vom 12.06.2025, die Anlage zum Maßbuch Nr. 01 vom 12.06.2025, das Buchhaltungsregister Nr. 01 vom 12.06.2025 und der I. Baufortschritt betreffend die Arbeiten Realisierung der Erschließungsstraße samt Infrastrukturen und Parkplatz im Bereich des neuen Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eysr, Gemeinde Laas, durchgeführt von der Fa. Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernheinweg 98, vom 12.06.2025, in Höhe von netto Euro 303.696,83, davon Euro 918,36 als Quote der Sicherheit, abzüglich des Garantierückbehalts von 0,5% auf den Betrag des Baufortschritts gleich Euro 1.518,48, entspricht dem Nettobetrag des auszahlenden Betrags von Euro 302.178,34, werden hiermit genehmigt und durch Erlass des entsprechenden Zahlungsauftrages nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme an die Übernehmerfirma liquidiert.

(CIG:A03EBFF6E8 / CUP: G31B23000080009)

(Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

OwZwEWzhOXaNmPtJ1TGSW8cBmADfUvJfg/5dclFGoZQ
=

parere contabile- impronta digitale:

65MDEq4LGA4+iE6p0OqIsueH55kj4034m78ALYFr+2A=

Sono stati visti i seguenti strumenti di
programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il libretto delle misure n. 01 del 12/06/2025, l'allegato al libretto delle misure 01 del 12/06/2025, il registro di contabilità n. 01 del 12/06/2025 ed il 1° stato d'avanzamento riguardante i lavori della Realizzazione della strada di accesso con infrastrutture e parcheggio nell'ambito del nuovo centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa, eseguite dalla ditta Mair Josef & Co. s.a.s. di Mair Klaus, Prato allo Stelvio, via Pineta 98, del 12/06/2025, per l'importo di lorde Euro 303.696,83, di cui Euro 918,36 quale quota di sicurezza, diminuito della riserva di garanzia del 0,5 per cento sull'importo dell'avanzamento dei lavori, pari a Euro 1.518,48, corrisponde all'importo netto dell'importo da versare pari a Euro 302.178,34, vengono approvati e liquidati alla ditta appaltatrice dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento mediante rilascio del relativo mandato di pagamento.

(CIG:A03EBFF6E8 / CUP: G31B23000080009)

- | | |
|--|---|
| <p>2. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von Euro 332.396,17 wird dem Kap. 10052.02.010900001 „Straßenwesen – Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern“ (Verpflichtung Nr. 820/23) angelastet.</p> | <p>2. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo complessivo di Euro 332.396,17, viene imputata al cap. 10052.02.010900001 "Viabilità – Acquisto, costruzione e manutenzione immobili" (impegno n. 820/23)</p> |
| <p>3. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p> | <p>3. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.</p> |
| <p>4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.</p> |

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

27.06.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
